2015. július XI. évfolyam 7. szám

KICSI FALUNK

A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT ÉS A
KISSZÉKELYI KULTURÁLIS EGYESÜLET LAPJA

Aratóünnep idén immár ötödször

Kisszékelyben a kézi aratás ünnepe már hagyománnyá vált, július második szombatján ismét felidéztük a gabona betakarításának műveleteit.

Csádévágás, kötélfonás, előkészületek

Az aratóünnep hetének kedd reggelén csádévágásra indultunk. A Borbás Sanyi bácsi és Isztli Marci bácsi a strand és tó közötti területen találtak elég tiszta (nem gazos) helyszínt. A levágott, kötegekbe kötözött csádé a Parókia udvarára került beszállításra. Marci bácsi azt mondta, akkor lehet belőle szép kötelet készíteni, ha a csádé szép sima, hosszú szálú. Az a legjobb ha a levágott csádé 2-3 napig fonnyad (szárad). Abból lesz a jó kötél, ha meghúzzák nem szakad.

Szerdán öt órakor kimentünk a búzatáblához a Szállásra, egyrészt hogy kaszálással megjelölésre kerüljenek a csapatok indulóhelyei, másrészt hogy találkozzanak egymással a helyi aratócsapatok tagjai és gyakorolhassuk a munkaműveleteket. Már induláskor feketedett az ég alja, alig kiértünk és belekezdtünk a munkába, leszakadt az ég. Abbahagytuk a terület előkészítését és mindenki amivel jött, úgy menekült hazafelé.

Csütörtökön estefelé ismét találkoztunk a kötélfonás elvégzésére. A szorgos kezek háromszáz kötelet fontak.

Akik a fenti eseményekben részt vettek:

Borbás Sándor, Bodó Gáborné, Csibrik Józsefné, Csibrik Margit, Fekete Krisztián, Gyene István, Hegedűs Róbert, Horváth András, Horváthné Apró Etelka, Illés Tibor, Isztli Márton, Isztli Mártonné, Lack Györgyné, Martina Zoltán, Magyar Sándor, Magyar Sándorné Zsuzsa, Magyar Tímea, idős Nádori Józsefné, Pajor Ágnes, Ságvári József, Vódli Józsefné valamint az önkormányzat dolgozói közül: Kövér Korina, Máté Rozália, Wágensommer Erika.

Pajor Ágnes

Arató bemutató

Aratóünnep reggelén kilenc aratócsapat, sok vendég és érdeklődő üdvözölte egymást a strand melletti parkban. A legtöbben már régi ismerősként találkoztak.

Belecskáról a NEFELEJCS csapat: Szeledei György, Palánki Lajos, Schaffer Rózsa, Stefik Albertné, Szirmai Jánosné, Szeledei Györgyné, Kövecses László

Nagyszékelyből, MÁKVIRÁG csapat: Turula Sándor, Turula Sándorné, Vaszari Enikő, Iliásné Kántás Nóra, Roboz Viktor, Papp Jánosné, Kacsándi Alexandra.

Tolnanémedit az ARANY ALKONY nevű csapat képviselte: Fábián István, Mezei Lajos, Bujtás Istvánné, Nyirati Józsefné, ifjú Mezei Lajos, Hajdics Antalné, Mezei Lajosné, Hárshegyi Zora.

Simontornyáról a FÉNY-ERŐ csapat: Kiss F. István, Horváth László, Kiss Istvánné, Szepesi Lajosné, Pataki Lászlóné, Érsek György, Szabó Jánosné.

Ők több éve visszatérő vendégei az eseménynek. Ozora elsőként csatlakozott hozzánk.
OZORAI SZÍNKÖR nevű csapattal, melynek tagjai: Lázár József, Somogyi István, Rúzsa Lászlóné, Körmendi Irén, Lázár Józsefné, Prajda István, Godena Istvánné, Godena István.

Helyből négy aratócsapat állt össze.

BOKRÉTA csapat: Isztli Márton, Borbás Sándor, Isztli Mártonné, Lack Györgyné, Csibrik Józsefné, Fehér Petra.

KISFRÖCCS nevű csapat, melynek tagjai: Illés Tibor, Hegedűs Róbert, Fekete Krisztián, Magyar Tímea, Emmert Györgyné, Fekete Dóra.

KISSZÉKELYI FIATALOK: Horváth András, Ságvári József, Horváthné Apró Etelka, Pajor Ágnes, Kélinger Krisztián, Horváth Gyula, Kélinger Tímea.

PIPACS csapat: Soós József, Gyene István, Magyar Sándorné, Vódli Józefné, Csibrik Margit, Gyene László.

Örültünk, hogy a helyiek közül ismét számíthattunk azokra, akik az első alkalomtól fogva átadják nekünk a tudásukat, és annak is örültünk, hogy új, fiatal csapat is szerveződött.

A köszöntés, a fényképezkedés és az eligazítás után az aratók vállukra vették szerszámaikat és a népes menet a lovas szekeret követve kivonult a határba.

A héten nálunk táborozott a tolnai Szent Mór Katolikusa általános iskola cserkészcsapata, akik azzal kedveskedtek, hogy tíz kisgyerek népviseletbe öltözött és felvonult velünk a menetben.

Az aratópálinka megadta az erőt a munkához. A csapatok beálltak a gabonatáblába. A férfiak kaszáikkal vágták a rendet, az asszonyok szedték a búzát és kévébe kötötték, egymásra rakták. Minden csapat két keresztet rakott össze.

Az összehordott kévék után a tarlót a marokszedők nagygereblyével összehúzták. Akik elkészültek megterítettek a földön, körbeülték és így fogyasztottak. Előkerült a vízzel teli csöcsöskorsó, a vörösboros korsó és a pálinkás demizson, a hagyma, sonka, szalonna, házikenyér. Az aratók az kévéken ülve kicsit megpihenve várták az értékelést. Majd a lovasszekeret megrakták a learatott gabonával.

A nézelődőket ásványvízzel és zsíros kenyérrel (lilahagymás, vagy uborkás) vendégeltük meg.

Köszönjük Breznyánszky Istvánnénak és Gyeném Győrfi Szilvinek az elkészítését.

folytatás a következő oldalon

folytatás az előző oldalról

A kocsi elindult a faluközpontba a szérűskertbe, és az aratók is visszaindultak utána. Az ozorai csapat harmonika- és énekszóval ballagott. A jókedvük magával ragadta az egész menetet. Nemcsak énekeltek, még táncoltak is a falu közepén.

A szérűskertbe érkezve Csepregi Ferenc ismertette a gabonacséplés folyamatát. Kinek milyen feladata volt a masina körül. A sok gyúlékony anyag miatt fontos volt a tűzoltásra is felkészülni, vizet tárolni.

A szérűskertben kiállított régi gépek voltak: lovas szekér, cséplőgép, kombájn, traktor, tűzoltókocsi

Az aratónapi programok összeállításakor elhatároztuk, hogy az idei év újdonsága az lesz, hogy szerzünk egy cséplőgépet és ha sikerül, működtetni is fogjuk. Ságvári Józsi utánajárt egy eladó cséplőgépnek, sikerült rá megegyezni, és a rendezvény előtti hétvégén Kőszegről leszállították.

Az idén a gépet kiállítottuk, jövőre tervezzük a gép meghajtását, a vele való cséplés bemutatását.

A cséplőgépet Májer Józsefnek és Ságvári Józsefnek köszönhetjük. A gép a helytörténeti kiállítások része lesz, az iskolaudvaron kerül elhelyezésre.

A szérűskertbe kiállításra került még Kiss Ferenc régi kombájnja, Mezősi Ferenc Dutra traktorja és a felújított tűzoltókocsi. Az önkormányzat régi tűzoltókocsija hosszú évek óta a parókia udvarán állt. Elszállításra került Tamásiba, amikor kész lett visszahoztuk. A felújítást Csepregi Ferenc intézte.

A lovas szekér ahhoz, hogy működhessen szintén javításra szorult. Hegedűs János javította meg a kerekeit és Gyene István végezte el rajta a kovácsmunkákat.

A lovasszekér lovak nélkül nem gurult volna. Ságvári Józsefnek köszönhetjük, hogy minden évben átjön hozzánk lovaival, kocsijával és van amikor a hintóját is elhozza.

Az idei évben is átjöttek hozzánk a nagyszékelyi lovasok. A lovak jelenléte az eseményen mindig különleges hangulatot teremt.

Akik mesterségükkel tovább színesítették a programokat: Kovács Péter kovács, Pajor István bőr- és szőrmekikészítő

Venczel Ilona és csapata népi fajátékokkal rendezte be a park egyik szegletét, ahol vidám szórakozást nyújtottak a gyerekeknek, családoknak.

Köszönjük a nagyszékelyi polgárőrök közreműködését.

Lehetett kapni fagyit és kürtöskalácsot.

Az előbbiekben említett támogatóknak, segítőknek, közreműködőknek köszönjük jelentős hozzájárulásukat a rendezvény sikeres megvalósításához.

Köszönjük a rendezvényt pénzzel támogatóknak is hogy hozzájárultak a rendezvény kiadásaihoz. A nevüket a következő számban tudjuk közzétenni, amikor a bankból megkapjuk a befizetések listáját.

A szérűskerti érdekességek megtekintése után az aratócsapatokat megajándékoztuk egy kis batyuval és meginvitáltuk őket az ebéd elfogyasztására. A strand területén Nagy Dezső és Tar János főzött isteni jó ételeket a dolgos, megfáradt vendégeknek. Az aratócsapatoknak ajándékba adott bort Závodi László ajánlotta fel, az ebédhez is Tőle és Nádori Józseftől kaptunk vörös bort. Köszönjük!

Délután a szentmisén megáldásra került a termés. A templomból az út az iskolába vitt, ahol egy rövid avató ünnep kezdődött.

Pajor Ágnes

Felújított régi iskolaépület avatása

A Kisszékelyi Kulturális Egyesület az aratóünnep délutánján tartotta a felújított régi iskolaépület avatását.

Az avatóra érkezve jólesően nyugtáztam, hogy úgy az épületben sétáló, nézelődő, mint az udvaron a padokon üldögélő emberekről az árad, hogy jól érzik ott magukat. A környezet benn és kinn egyaránt kellemes, minden új és ápolt, az árnyas fák alatt jó elüldögélni, a teraszon italok, néhány jó falat. Az emberek annyira elmerültek a nézelődésben, hogy alig sikerült egy helyre terelni őket néhány szó erejéig.

Az avatón Pajor Ágnes az egyesület elnöke elmondta, hogy hogyan kerülhetett sor az épület a felújítására, utalva az épület jövőbeni hasznosítására.

Az Egyesület 2012. év végén nyújtott be pályázatot a régi iskolaépület felújítására. A sikeres pályázatnak köszönhetően 2013. novemberében megkezdődtek a felújítási munkák és idén tavasszal fejeződtek be. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból elnyert 18 millió forint támogatásból valósulhatott meg a belső terek aljzatának, a vizesblokknak a felújítása, vízvezetékek, villanyvezetékek cseréje, festési munkák, két cserépkályha építése, a kémények újrafalazása, a tetőhéjazat cseréje, bádogozási munkák, az udvari tároló újraépítése, az udvar kerítése, parkosítása, ivókút, padok elhelyezése.

Az épület a korábbi funkciójához méltó hasznosítást nyert a jelenleg működő, folyamatosan látogatható, egyre bővülő kiállítások működtetésével, fenntartásával. A hely a meglévő tanösvény induló állomása. Lehetőséget nyújt iskolásoknak, kirándulóknak ismeretszerzésre.

Az épületben található kiállítások anyaga az idei évben is gyarapodott. Májer József jóvoltából mostantól a Horváth Jani bácsi kovácsműhelyének teljes felszerelése látható a helytörténeti gyűjteményben.

Meghívott vendégünk, Benkó Lajos bácsi az alkalomhoz illő visszaemlékezését mondta el kisszékelyi barátairól, a faluban lakó emberekről, tájakról. Elismeréssel szólt a Múltidéző kisszékelyi életképek könyvről, melyben sok ismerősre lelt, és jóleső emlékeket ébresztett benne.

Csepregi Ferenc szólt a múlt ismeretének fontosságáról, a kötődésekről, a múlt értékeinek a megbecsüléséről, a hagyományok megismerésének szerepéről.

Zárásul az épületben levetítésre került egy 15 perces kisfilm, mely az egyesület hungarikum pályázatának részeként készült. A film a csádévágást, kötélfonást mutatja be helyi szereplőkkel.

Pajor Ágnes
KKE elnöke

Kulturális műsor

A strand melletti parkban folytatódott a délután. Turula Ilona és Hegedűs Róbert sorban konferálta a remek produkciókat.

A műsort a 12 éve alakult kisszékelyi Bokréta dalkör nyitotta aratódalok előadásával. Jót derült a nézőközönség a Tolnanémediről érkezett nyolc éves Ács Luca előadásán, Petőfi Sándor Pató Pál úr versét és Lázár Ervin A lyukas zokni című meséjét mondta el.

Eljött hozzánk a Simontornyai Hagyományőrző Csoport, vezetőjük Dolovainé Gyarmati Erzsébet, mezőföldi és zalai dalokat éneketek nagyon szépen.

Állandó vendégünk a Simontornyai Hagyományőrző Citerazenekar, népdalokat és magyar nótákat adtak elő fiatalos lendülettel.

Először jártak nálunk Pincehelyről az Eszterlánc Néptánccsoport ügyes fiatal táncosai.

Ismét nagy sikert aratott menyecskés, csárdás táncaikkal a Budapesti Törekvés Táncegyüttes, melynek tagja Berczelliné Bátori Gyöngyi, aki családjával immár több mint húsz éve jár kisszékelyi házukba.

Több tánccal lépett fel a helyi Margaréta Tánccsoport, először egy sváb tánccal, majd egy magyarral és a műsor végén a helyi Bokréta dalkör énekére tolnai táncot adtak elő két kisgyermek, Horváth Gyula és Fekete Dóra közreműködésével.

Gyene Istvánnénak köszönjük a Margaréta tánccsoport tagjainak nyújtott varrási segítségét.

Rövid szünet után a Simontornyai fiatalok Kovács Viktor és Kovács Dominik színdarabját adták elő, Máté Imréné Klárika rendezésében. Ezzel zárult a délutáni kultúrműsor.

Akik estére is maradtak vidám aratóbálon vigadhattak.

Pajor Ágnes

Közhírré tétetik...

SZAKRENDELÉSEK	TAMÁSI	DOMBÓVÁR	SZEKSZÁRD
Központ/ kartonozó	74/471-050	74/564-000	74/501-500
Általános sebészet	74/471-050	74/564-008	Trauma. osztály 74/501-553
Belgyógyászati osztály	Belgy. szakrendelés 74/470-211/ 133	gastro. enterológia 74/564-038	I sz. 74/501-554 II sz. 74/501-651 VI sz. 74/501-517
Bőr- és nemibeteg gondozó	74/471-050		74/501-529
Bőrgyógyászat	74/471-040 74/471-050		osztály 74/501-596
Fizikoterápia és gyógytorna	74/471-050 74/471-040	74/564-083	
Fül-Orr-Gégészet	74/471-211		74/501-572
Gyermekgyógyászat	74/470-211	74/564-000 / 132-es mellék kardiológia, pulmo.	osztály 74/501-575
Infektológiai osztály			74/501-682
Ideggyógyászat	74/470-798	74/564-004	osztály 74/501-552
Kardiológia	74/471-211	74/564-077	
Onkológia	74/471-211	74/564-043, 74/564-031	
Ortopédiai	74/471-211/ 112-es mellék		osztály 74/501-697
Labor	74/471-050 (08.00-13.30.-ig)	74/564-082 (09.00-15.00h-ig)	
Pszichiátriai	74/471-211/ 135-ös mellék	74/465-516	osztály 74/501-612
Rheumatológia	74/470-798	74/564-051, 74/564-030	
Sebészeti osztályos		74/564-000 / 180-as mellék	74/501-562
Szemészet	74/471-211		
Szülészeti-nőgyógyászat	74/471-211/ 26-os mellék	74/564-045	osztály 74/501-675
Tüdőgondozó	74/471-050/ 140-es mellék		74/501-534
Urológiai osztály		74/564-546	74/501-508
Anaesthesiológiai osztály		74/564-065/ 132-es mellék	74/501-518

PINCEHELY LABOR előjegyzés: 74/406-682 /16-os mellék (10.00-12.00-ig)

BELGYÓGYÁSZAT: /26-os mellék

SEBÉSZET: KEDD: 13.00 / CSÜTÖRTÖK: 08.00

NŐGYÓGYÁSZAT: CSÜTÖRTÖK 09.00 -12.00

Szendrey Márta és Martina Zoltán

Tájékoztató a képviselő-testület üléséről

A képviselőtestület (továbbiakban KT) soron következő ülését június 25.-én tartotta, melyen a KT tagjain túl a lakosság részéről 3 fő volt jelen.

A napirendi pontok az alábbiak szerint kerültek megbeszélésre:

1. A polgármester tájékoztatta a megjelenteket az előző ülés óta eltelt helyi eseményekről, polgármesteri intézkedésekről.

- Június 13.-án megnyílt a strand és a nyári tábor. A strandon javításra került a szivattyú 300 ezer forintért, 250 ezer Ft volt a medenceporszívó ára, szűrőkavics csere történt 150 ezer forint értékben. A tábor sátrait is megjavították. A felsoroltak miatt az új matracok vásárlása már elmaradt.

- Június 18. Aratónapi megbeszélés volt. A meghívók elkészültek, melyek folyamatosan kiküldésre kerülnek. Ebben az önkormányzatnál közösségi szolgálatot teljesítő diákok segítenek, akik a borítékokat címezték. Egyeztetésre került a szakácsokkal a vendégek ebédeltetése.

- A temető területének megvásárlását egy tamási ügyvéd intézi. A 250 ezer forint kifizetésre került melyet részben fedezett a lakosság részéről befizetett 90 ezer forint települési támogatás.

- Útfelújításra pályázat került beadásra, elnyerése estén felújításra kerülhet a Kossuth utca kanyarulatában az út és az árok, valamint a Kiss utcában egy rövid szakasz és a Petőfi utcai út is. Járda felújítás is lehet a központban a bolt előtt.

- A falugondnoki autó cseréjének a pályázatához az MVH hiánypótlásban kérte a helyi esélyegyenlőségi programot. Utólag gyorsan elkészült és a KT egy rendkívüli testületi ülésen elfogadta, így megküldés után az MVH befogadta a pályázatot.

- Mezőgazdasági közmunkában termett salátát és borsót árultak a lakosság részére.

2. Helyi védett területek kialakítása. Erről dr. Horváth András tartott előadást, melyben elmondta, hogy nagyon fontos a jó levegő, a tiszta ivóvíz, a helyi élelmiszer előállítás. Kisszékely jó helyzetben van, mert természeti értékekben bővelkedik. A kisszékelyi dombság a Natura 2000 része lett, melyben szerepel a védett növények és állatok védelme. Lépéseket kell tenni a helyi védettségű területek kialakítására, mely a turizmus szempontjából is fontos. Készített egy javaslatot, amit a jegyzőnek kell elküldeni a Nemzeti Parkhoz. Az önkormányzat elkészíti a kezelési tervet, majd a Nemzeti Park nyilatkozata alapján kerülhet sor a tulajdonosokkal történő egyeztető tárgyalásra, melynek jegyzőkönyvét is csatolni kell a tervezethez. Az önkormányzat rendeletet alkot, melyet benyújt a földhivatalhoz is .

Öt védett természetvédelmi terület javasolt:
- Kisszékelyi erdő
- Nagyszékelyi erdő
- Kisszékelyi-völgy, benne a Csádés tó
- Hamarászó völgy a Kisaszalóval
- Kálvária domb

Ez összesen 1430 hektár, kisszékely területének a fele.

Pályázatból lehetne megvalósítani. Több önkormányzat összefogásával létrehozhatnának Naturparkot is. Első lépés a javaslattétel, ez elkészült.

Hozzászólásként felmerült a területek pontosítása.

3. A falu arculatának alakítása, fejlesztése

Pajor Ágnes polgármester elmondta, hogy az ülésre meghívta Szabó László kertépítőt, de sajnos nem tudott eljönni, az előzetes beszélgetés során azt tanácsolta, a faluban egy-egy területet kellene kijelölni, oda tervezni növénytelepítést amit a lakossággal együttműködve lehetne gondozni. Érdemes lenne a horgásztó környékét és a parkot fejleszteni, játszóteret kialakítani a park területén.

A védett területek mellett a védett épületek felújítása, karbantartása is fontos feladat. A kultúrház és a régi iskola pályázatból felújításra került, az önkormányzat épületének felújítására is szükség lenne.

Beszélt a Plébános úrral, azt mondta, hogy a simontornyai templom felújítása után a kisszékelyi templom felújítására is sor kerülhet. A templom harangja egy ideje nem szól, utána fog járni mi a probléma. Az elhanyagolt lepusztult házak rontják a faluképet. Készítünk egy listát ezekről a portákról, a külföldi tulajdonosok elérhetőségét a külképviseleten keresztül megpróbáljuk felderíteni. A Gyulaj Erdészeti Zrt. képviselőjével felvesszük a kapcsolatot faluval és az erdővel kapcsolatos turisztikai lehetőségek kihasználása érdekében.

Hozzászólások megerősítették, hogy a hivatal kezdeményezzen egyeztetéseket a Gyulaj Zrt-vel.

folytatás a következő oldalon

folytatás az előző oldalról

A Kossuth utcai árok tisztítását olyan céggel kell elvégeztetni, amelyiknek van megfelelő gépparkja. Sokba kerül, de nem érdemes spórolni, mert gyorsan, összeszokottan, szakszerűen dolgoznak.

Kérdésként felmerült, hogy van-e az önkormányzatnak helyi rendelete a gazos területek rendbetételéről.

A jegyző megerősítette, hogy van rendelet, mely előírja az ingatlan előtti terület, árok kaszálását, tisztán tartását. Kérték, hogy a tulajdonosok legyenek felszólítva, ha ennek ellenére nem cselekszenek az önkormányzat pénzért végezze el, és terhelje rá az ingatlanokra.

5. Egyebek

A polgármester elmondta, hogy még mindig nincs betöltve a pénzügyes állás, mely nagy terhet jelent a hivatalban dolgozókra. A jegyző elmondta, hogy június 30 az álláshirdetés jelentkezési határideje, eddig nem volt jelentkező. A könyvelést egy kívülálló végzi a tervezett munkabér keretből fizetik. Egyéb feladatokat nagyrészt Péti Mária igazgatási előadó látja el. Ha nem lesz jelentkező, újra meghirdetik az állást.

Martina Zoltán

Hőségriadó

A nagy meleg miatt az Országos Tisztifőorvos elrendelte a III. fokozatú hőségriasztást. Több ajánlást is megfogalmaztak a hőség könnyebb elviselhetősége érdekében.

Napközben tartsa az ablakot csukva, használjon sötétítőt. Éjszaka szellőztessen. Kerülje a megterhelő fizikai munkát, tartozkodjon árnyékban. Fogyasszon sok folyadékot, de ne alkoholt, magas cukortartalmú italokat. Gyakran zuhanyozzan langyos vízben. Használjon vízes borogatást. Viseljen világos, természetes alapanyagú, bő ruhát, széles karimájú kalapot és napszemüveget. Ha szokatlan tüneteket észlel, keresse fel orvosát.

E l h u n y t

Nagy András
84 éves
kisszékelyi születésű
simontornyai lakos

Ladányi Zoltánné
81 éves
kisszékelyi lakos

Sajtos Mihályné
Albert Ildikó
67 éves
kisszékelyi születésű
tamási lakos

Nyugodjanak békében!

Hulladéktároló edények cseréje

Az önkormányzat az összeírt igényeket júliusban továbbította a Vertikál cég felé. A cég visszajelzett, szeptembertől tudják az új feltételekkel végezni a szállítást. Az edényzetek cseréje a következőképpen alakul:
Augusztus 27-én begyűjti a hulladékot a járatos autó.
A kukacsere augusztus 28-án pénteken fog történni. Ennek feltétele:
a tisztára mosott, sérülésmentes állapotú edényzet.
A régit átveszik, az újakat pedig átadják (csere), illetve aki vásárolni kíván, annak készpénzfizetés mellett az új edényzetet biztosítják.

KICSI FALUNK

Felelős kiadó:
Pajor Ágnes

Szerkesztő:
Martina Zoltán

Fényképek:
Martina Zoltán
Csibrik Margit

Elérhetőség:
7082 Kisszékely,
Szabadság u. 2.
e-mail:
kicsi falunk@kisszekely.hu
(06) 74/403-144
(06) 30/2432-146

Készült:
Scribus alkalmazással

A Kicsi Falunk újság eddig megjelent összes kiadása, és az aktuális szám is letölthető a Kisszékelyi Kulturális Egyesület honlapjáról, az alábbi címen:
http://www.kke-kisszekely.hu/kicsi-falunk/